

MONTHLY MAGAZINE

2000年9月1日発行(毎月1回1日発行) 第39巻第9号(通巻472号) 昭和40年1月20日 第三種郵便物認可

KOBECCO

September 2000 No.472 月刊神戸っ子 9



中西 勝「ツムタ」

★結婚特集「青い海辺のウェディング」
★提言座談会「神戸ミューズ空港を」



アメリカ・ミシシッピー産の天然淡水真珠“フェザー”



南洋真珠を使用した“モチーフジュエリー”



厳選されたアコヤ真珠を組み合わせた“カラーストーン”

2000 Millennium
秋の展示会

Date 9/29 Fri.・30 Sat.・10/1 Sun.
10:00AM - 6:00PM

Place 木下真珠パールサロン神戸
神戸市中央区山本通1-7-7(北野坂)
TEL.078-221-3170 FAX.078-221-9427

PEARL COMMUNICATION


kinoshita
pearl
パールサロン神戸

RESTAURANT KOBEYA

established in 1918.
All the time to be able
you fresh bread and
you a joy of eating
bread. Especially, we
a host at dinner of
en. We are waiting
h various kinds of
es, and sandwiches.

都心に豊かさといを 三井不動産



芦屋に恋してるあの人に、
会わせたい人がいます。

芦屋で新しいマンションをお探しの方をご存知でしたら、お知らせください。
「パーク・ハイム朝日ヶ丘 芦屋ヒルズ」秋のご紹介キャンペーン実施中。(特売をご用意)
○お問い合わせは、フリーダイヤルまたはインターネットで。
○ご紹介いただいた方がご成約された場合、ご紹介者にご成約者に対する特典があります。
※詳しくは係員までおたずねください。

お問い合わせは

「パーク・ハイム朝日ヶ丘 芦屋ヒルズ」

0120-321-642

または <http://www.mitsui-fudosan.co.jp/condo/> まで

〈事業主・売主〉建設大臣(12)第11号
(社)不動産協会会員・日本高層住宅協会会員

三井不動産

関西支社 〒530-0005 大阪市北区中之島3-4-18

〈販売代理〉建設大臣(10)第777号
(社)不動産協会会員・不動産流通経営協会会員

三井不動産販売

関西支店 〒541-0051 大阪市中央区南船場4丁目1番3号
御堂筋三井ビル1F

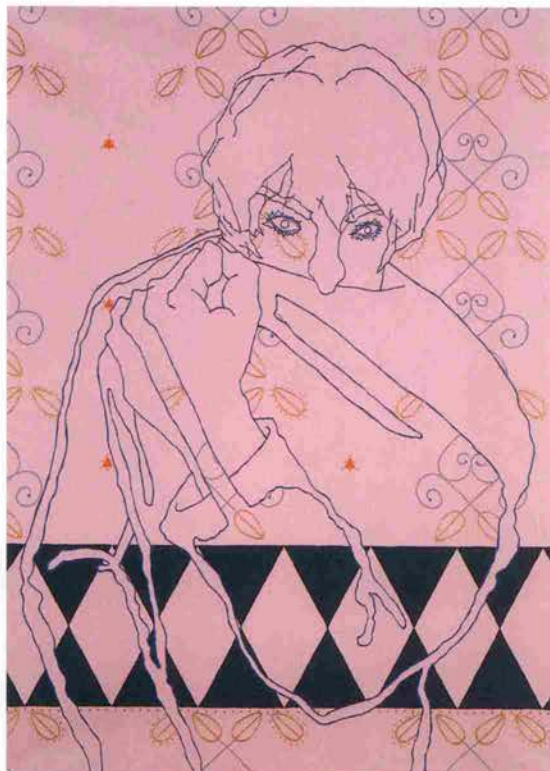


■外観完成予想図

■「パーク・ハイム朝日ヶ丘 芦屋ヒルズ」概要●所在地/芦屋市朝日ヶ丘428-2●交通/JR神戸線「芦屋」駅下車徒歩10分「芦屋市民プール」バス停から徒歩3分、徒歩20分。
または阪急神戸線「芦屋川」駅下車徒歩19分●総戸数/67戸●販売戸数/10戸●用途地域/第1種中高層住居専用地域●項目/宅地●建ぺい率/60%●容積率/200%
●敷地面積/3,167.46㎡●分譲後の権利形態/敷地は専有面積の割合による共有、建物物は区分所有●建築面積/1,578.08㎡●建築延床面積/6,765.54㎡●構造/鉄骨・鉄筋
コンクリート造、地上5階建●建築確認番号/東芦A135号(平成11年10月28日付)●間取り/3LD-K、4LD-K●専有面積/76.31㎡(1F)~101.06㎡(1F)●バルコニー面積/8.
30㎡~16.01㎡●販売価格(消費税含む)/3,360万円(3LD-K、1F、専有面積80.29㎡)~5,080万円(4LD-K、1F、専有面積101.06㎡)●最多販売価格(消費税含む)/3.
700万円(4LD-K、2F、専有面積77.49㎡+80.29㎡)+4,000万円(4LD-K、2F、専有面積76.31㎡+78.64㎡)+4,200万円(4LD-K、2F、専有面積78.66㎡+
80.29㎡)●管理費(月額)/8,700円~11,500円●修繕積立金(月額)/4,580円~6,060円●駐車場修繕積立金(一括払い)/411,000円~544,000円●バス利用・警備等更新
積立金(月額)/250円●管理費(一括金)/20,000円●駐車場/総戸数67戸に対して機械3段式駐車場57台+1台(資料/月額15,000円+20,000円)●バイク置場/25
台(資料/月額1,000円)●自転車置場/70台(資料/月額100円)●管理形態/区分所有者全員により管理組合を組織し、管理会社に委託していただきます。●建物竣工予定時期
/平成13年3月中旬●入居時期/平成13年3月下旬予定●手付金等の保全措置/不動産信用保証株式会社●専業主・売主/三井不動産株式会社●販売代理/三井不動産
販売株式会社●販売提携(顧問)/パークライフ・クリエーション株式会社(三井不動産販売株式会社全額出資会社)大阪府知事(4)第33269号大阪市中央区南船場4丁目4番4号、
株式会社ジャストライフ兵庫支店(2)第202794号高宮市津門大塚町1番31-201号●設計・施工/三井建設株式会社●平成12年9月9日(土)より先着順抽選受付中●先着
順につき、ご希望に添えない場合があります。あらかじめご了承ください。●※表示の価格には建物に係る消費税相当額が含まれております。●■広告有効期限/平成12年10月31日

——花と人と街と——

第9回 松本 小銀杏



パルビフォリアとsynapse



まつもと こいちろう
＜イラストレーター＞
加西市在住

日々、日々、作品を作りつづけて、良い絵が出来ると、今日一日が良い日に。よく感じてる人に絵を見てもらおうと、その日一日とおまけに明日も良い日に。
毎日を良い日に仕上げていきたいです。

“ベシシティバンクかんしん”
は「共感・対話・信頼」を企業理念として、地域の文化・芸術の育成に努めております。

この“かんしんストリートギャラリー”も芸術の香りをほのかに漂わせたアートのスポットとして、本年は「花と人と街と」と題したシリーズで様々な作品を紹介してまいります。



生田新道に面したストリートギャラリー

SANYO

人と地球が大好きです

はじまる。はじめる。

12月1日、BSデジタルハイビジョンの本放送が開始されます。

三洋電機の「BSデジタルハイビジョンテレビ」は、DVDプレーヤーを内蔵した36型大画面。

高精細な映像とリアルな音響が作り出す、かつてない臨場感。

まさにデジタル時代にふさわしいホームシアターのはじまりです。

※実験放送は2000年6月24日から開始しています。



デジタルホームシアター誕生。三洋電機が、またひとつ未来を。



デジタルホームシアター。ここには、先進のデジタル機能が結集しています。

3チップ構成



●画面の中の人物と実際に目が合うような感覚。そばで話そうように聞こえるセリフ。まるでその場に居るような迫真のリアリティを生み出すデジタルハイビジョンならではの高精細画像と5.1chのデジタルサウンド音響空間。三洋電機のLSI技術が可能にした、デジタルホームシアターです。また、電子番組ガイドや字幕放送に対応し、より一層テレビの新しい楽しみ方を創造します。(データ放送サービスには対応していません。)



●新開発の7スピーカーシステム

●DVDビデオプレーヤー内蔵により、タイトル数が充実してきたDVDも気軽に鑑賞。話題の映画などもデジタル高品質でお楽しみいただけます。●現行放送もさらに美しく。新開発のハイ・プログレッシブ回路が画像のチラつきを抑え、スポーツ番組など動きの激しいシーンもよりリアルに再現します。



多彩なデータ放送が楽しめるBSデジタルハイビジョンチューナー、9月発売。

●BSデジタルハイビジョン放送やBSラジオ放送に加え、BSデータ放送もお楽しみいただけます。また、D3端子付きテレビと簡単接続。高画質映像を再現できます。



BSデジタルハイビジョンチューナー TU-DT1 オープン価格(オープン価格の商品は標準価格を定めていません。)

36型BSデジタルハイビジョンテレビ

VIZON

HVC-36DZ1 (M) 標準価格570,000円(税別) (リモコン付)

システムラック (別売) KA-TD-36DZ (M) 標準価格80,000円(税別) 合計価格650,000円(税別)



曼珠沙華

福井 久子

土上から何の予徴もなく

葉もなく花が開く

垂直な一本の茎の上

反り返る花被

触手に似て伸びる雌雄の蕊

その赤い輪舞は

空に舞う千手観音菩薩の指

無量無辺の働きをおもわす

夢想の中の慈悲 救済

摩訶 曼陀羅華 曼珠沙華

剥き出しの地面に

天空から散華する天女の簪

土中に入っては鱗茎となり



石蒜せききんの名に悖らず

根汁の薬効は千臂の一手
はては

気球造りに一役買って

大陸へと海を渡ったこともある

古来

澱粉にされては飢餓救済

有毒変じて救荒植物

ヘビダンゴになって腹の足しやら呼吸麻痺

大慌てで合掌三昧に及び

西方浄土への道を探れば

出くわす梵語は

マンジューシャカ

天界の深みから湧き出る

天上の白色華

第7回ナビール文学賞受賞詩集『形象の海』より



グリーンの深呼吸

JEWELRY **タジマ**

神戸市元町2丁目TEL.078 (331) 5761

KOBECCO

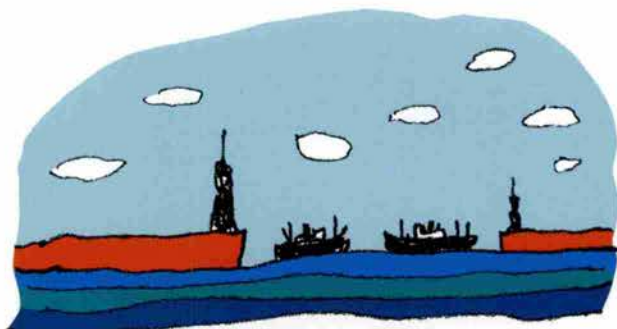
月刊神戸っ子9月号

Nº472

SEPTEMBER 2000

これは神戸を愛する人々の雑誌です
あなたのくらしに楽しい夢をおくる
神戸を訪れる人にはやさしい道しるべ
これは神戸っ子の心の手帖です

表紙／中西 勝「ツムグ」



くひ

イラスト／黒田征太郎

結婚特集

28

青い海辺のウェディング
神戸っ子ウェディングアルバム

58

新婚座談会
「舞台も家庭もパートナーが決め手」
林裕 横山恵理 貞松正一郎 上村未香

talk

20

提言座談会「神戸ミューズ空港を」
石井亮一 上根 保 新谷琇紀
田崎俊作 寺本 督 東村 衛 村上和子

24

小室豊允《夢対談》
「焼きたてパンの“歓喜の歌”を食卓に届けたい」
酒井敬補 小室豊允

series

39

新連載エッセイ<1>
植草貞夫のスポーツ交友録

40

マイボート・マイヨット<2>
ヨットレースは人生だ！

72

竹久夢二 四つの恋のものがたり<16>
「関東大震災・挫折・スケッチ取材」中右 瑛

series

- 6 ポエムドコウベ「曼珠沙華」福井久子 写真／小山 保
 - 11 セカンドカバー「2000コラボレーションアート」 嶋本昭三
 - 12 KOBECCO2000 上塚憲一／阿藤久子
 - 14 コウベスナップ
 - 16 ある集い せせらぎ会／神戸ブータン友好協会
 - 20 神戸のお嬢さん 藤原麻由子／足立裕子 坂野明子
 - 36 神戸まつり「月刊神戸っ子サンバチーム」
 - 55 おなじみプロフェッサーPの研究室 岡田 淳
 - 56 私の意見「神戸に颯爽の風よ吹け」 原口洋一
 - 62 ひょうごヒューマンインタビュー 井戸敏三
 - 64 神戸のアーバンデザイン〈9〉 武田則明
 - 65 神戸のモダンリビング〈9〉 有村桂子
 - 67 トアロード・イベント情報
 - 68 ミステリーグルメ神戸篇「ONE DAY LILY〈7〉」 ウドノ葉生子
 - 71 KFSニュース
 - 74 ズームインZOO「ヒグマのママ」 亀井一成
 - 76 有馬歳事記「人と出逢える街・有馬〈10〉」 藤井栄美子
 - 78 タウン誌編集長おすすめの旅「西多摩名水巡礼」 西多摩新聞
 - 80 ぴっと・いん
「焼肉の牛太郎」「神戸ぶたまん屋」「グリーンノート」「ル・レストラン・マロニエ」
 - 81 若柳吉金吾の食は踊る「やきものや・どんどん」
 - 82 もだかる0009
 - 84 ポケットジャーナル
 - 86 神戸の本棚
 - 88 異端の薔薇〈3〉 中谷衣里
 - 92 啓介いろは歌「類は呼ぶいろは歌」 今井啓介
 - 93 神戸っ子倶楽部通信／愛読者プレゼント
 - 94 北野大散歩「新神戸オリエンタルホテル」「ファンドジェリィ」
 - 96 神戸百店会「XIN CHAO」「パンダバン・マドレーヌ」
 - 98 神戸うまいもん&ドリンキング「エトワ」「神戸アルバトロス」
- カメラ／米田定蔵 池田年夫 松原卓也 米田英男 森田篤志 尾上達也

KOBE EXCELLENT FASHION

maxim
マキシン

オリンピック競技大会 Sydney 2000

マキシンは、シドニーオリンピック日本代表選手団の
移動用の制帽をおつくりしています。



日本代表選手団オフィシャルウェア・移動用

★選りすぐった一点を…

Sanohe

神戸市中央区元町通2丁目5-11 TEL.321-1710

KOBE
EXCELLENT SHOP
ハイカラ神戸の伝統を
現在に伝える名店

★神戸唯一のボルボネーゼトータルブティック

BOUTIQUE
Omura

神戸市中央区元町通3-2-18
ボルボ店 TEL.391-0014
ピアノコ・ドンナ店 TEL.391-4601
(クーカイ店)

★よろず御衣縫上處

神戸シャリ

神戸市中央区三宮町3丁目1-6 TEL.331-2168

★婦人帽子

maxim
マキシン

神戸市中央区北長狭通2丁目6-13(トアロード)
TEL.331-6711 全国有名百貨店婦人帽子売場

★伝わる真ごころ 最高の風格

手づくり
お誂え紳士服

Bespoke Boutique
欧風館
KOBE

創業明治16年 金 株式会社 柴田音吉商店
本店 神戸 元町本通4丁目アーケード南 TEL. 341-1161
東京店 東京 帝国ホテル本館 アーケード内 TEL. 3503-7973



●Second Cover 9月

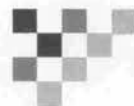
2000 Collaboration Art Manifesto <4>

嶋本 昭三 <アーティスト>

嶋本昭三氏を中心に、3月11日にフランス、ディジョンにてコラボレーションによるパフォーマンスが行われた。

その内容は「時の記録（2000年1月1日の記録）」と題し、世界より集めた2000年1月1日の新聞約140紙、世界のメールアーティストから送られた1月1日の新聞を使用した作品約160紙を麻紐で繋ぎあわせることにより地球をイメージしたキャンバスを制作。その上で熱気球を用いて上空20mより、新たな1000年に、また21世紀へ「平和」という願いを込めた5色の絵の具を投下しコラボレーションにより作品を制作した。上の写真は、このプロジェクト実行に際し、終始同行した国際的なフォトグラファーBen Simmons氏の撮影によるものである。

※スペースの関係で、今回は全25枚の写真のうち6枚を紹介しています。尚、このシリーズは今回で終了いたします。



KOBECCO
2000

上塚 憲一

古楽器の新たな可能性を

KENICHI KAMIZUKA

〈チェリスト〉



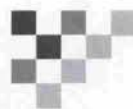
日本テレマン協会・事務所にて 撮影／米田定蔵

日本で唯一の固定メンバーによるピリオド楽器（作曲当時の古楽器）の合奏団「コレグウム・ムジクム・テレマン」の首席チェロ奏者。同一メンバーで構成されるテレマン室内管弦楽団でのモダンチェロ奏者としての顔より、「最近ではなぜかバロックチェロ奏者として扱われるほうが多い」と笑う。

日本でも数少ない通奏低音のエキスパートだ。ごく簡単に書かれた楽譜に即興で伴奏部分を完成していく。「バロック音楽はジャズに似た自由性があるのが魅力」

20年前、バロックチェロの巨匠アンナー・ビルスマとの共演を機にバロックチェロをはじめた。「それまでの音楽界はバロック音楽であろうとモダン楽器で弾くのが当たり前。どんなに上手く弾いてもどこか着心地が悪かった」。バロックチェロは、床に立たせるエンドピンがなく両足でしっかりと挟んで固定し演奏する。弓づかいが難しく、丁寧に無理なく弾かなければ思うように響かない。国内では先駆者であった上塚さんにとって、「その時代に生きた人しか本当の演奏方法は知らない。試行錯誤の連続だった」

J・S・バッハ没後250年を記念した今年、9月29日神戸新聞松方ホールにて「無伴奏チェロ組曲」全6曲を演奏する。圧巻は6番。今日では4弦で弾くため大変な難曲となるこの曲を楽譜通り5弦のチェロ（ピッコロ・チェロ）で聴かせる。「当時の演奏を再現するのではなく、それを踏まえてどう演奏するか。どれだけ語れるかが課題」。そこに、古楽器の新たな可能性が生まれてくる。



KOBECCO
2000

阿藤 久子

情熱の踊りに魅せられて

Hisako Atou

〈フラメンコダンサー〉



阿藤久子フラメンコスタジオにて 撮影/尾上達也

「フラメンコは人生をさらけ出す踊り」。生のギターや歌い手とのセッションは生命と生命のぶつかり合いだ。ステップを踏むと、地団駄を踏んだ子供の頃の記憶が蘇り、本当の自分になれるという。

日本フラメンコ界屈指のバイラオーラ（女性舞踊家）だ。公演活動で本場スペインのアーティストと共演する一方、神戸を拠点にフラメンコ教室を主宰している。

神奈川県生まれ。大学在学中にスペインに留学し、フラメンコと出会った。4歳からモダンバレエを続けていた阿藤さんにとって、独特のリズムも簡単に踊れないもどかしさもすべてが新鮮だった。卒業後、スペインで修業。プロとして全国のタブラオ（フラメンコ・ショーの店）で踊っていた頃、元町の「ロスヒターノス」でギタリストだったご主人との出会いを機に、神戸へ。

今はタブラオの舞台には立たないという。「あそこは若い人たちのチャンスの場所なの。私自身がタブラオで育てられた踊り手だから、余計にそう思うかもしれない」

3年前の舞台以来、40歳を過ぎて踊り続ける自分を想像できずに、後進の指導に専念していた。一方で、「辞めれるほどにとことん踊ったのか？」と自問する日々だったという。

その答えとして今秋、11月24日に大阪エルシアター、25・26日に新神戸オリエンタル劇場での公演を決めた。「ひとつのことを極める感動を味わってみたかった。今は、継続する大変さを生きる喜びと考える」



祝 シューズブラザオープン



祝 ギャガリー神戸 開業式典



「新設田」(シューズブラザ)と「アジアギャガリー神戸」オープン
ケミカルシューズ産業の復興と新長田周辺地区の活性化をはかる拠点施設「シューズブラザ」が7月20日にオープン。19日に開業した隣接する商業施設「アジアギャガリー神戸」とともに復興の起爆剤としての役割が期待される

→第30回神戸まつり記念式典開く
神戸まつりは第30回をむかえ、7月20日、記念式典が海洋博物館で。在ブラジル日本人会が選んだシアトル女王が来神。記念式典に花をそえた。おまつり大使も各国の民族衣装ではなやかに参加。また、30年に協力した神戸まつりの実行委員に表彰状が篠山市長から受与された(表彰を受ける本誌小泉主筆)



神戸まつり 第30回神戸まつり記念式典



「神戸の百人色紙展」大丸神戸店で
神戸まつりのポスターは、サンバの天使を描いた寺門孝之さんの作品。7月20日から一週間、ポスター作品の中にも百人色紙展を開催した

「和製ガラスの涼感」びいどろ・ぎやまん・ガラス展
7月20日・9月10日、神戸市立博物館で特別展「びいどろ・ぎやまん・ガラス展」を開催。「南蛮美術名品展」も同時開催

K O B E コウベスナップ

S N A P



→須磨琴保存会の後援会、須磨寺で

一弦の琴「須磨琴」を幽玄な夜の須磨寺庭園で演奏し、雅な世界を演出。7月11日の夕べ、小池美代子、三浦徳子、山崎八重子の無形文化財保持者を、小池弘三警長中心に後援会(新野幸次郎会長)が盛り上がった



→NHK「おーいニッポン・今日はとことん兵庫県」
ハーバーランドで
7月2日、NHKの人気番組「おーいニッポン」の収録が海辺のハーバーランドで行なわれた。ご当地出身の女優・浅野ゆう子さんをゲストにとことん兵庫を取材し、9時間生放送。お書きの中をこころうさま



→関西三紀展祝賀会と中西勝壽を祝う
7月1日、関西三紀展祝賀会と中西勝壽の喜寿を祝う集いが東天紅で。喜びの受賞者と、喜寿をむかえますます若々しい中西画伯に大いなる声援がおくられた





南北首脳会談成功 日韓文化交流の集い
2000年漢城花博から2002年釜山花博を結んで
↑日韓文化交流の集い意義に
南北の首脳会談成功の興奮さめやらぬ中で、7月15日、日韓親善協会(砂野耕一会長)の文化交流の集いは「アリラン」の合唱と合奏で感動



↑元町夏の風物詩「もとまち夜市」
7月27日、恒例の元町夜市が開かれ、にぎわいを見せた。今年は4丁目に、ジャンボちゃんが登場。本高砂屋前で楽しいもちつきも

↓甘辛を楽しむ「第19回二刀流のんべの会」開く
第19回「二刀流のんべの会」が8月3日ホテルゴーフで開かれた。甘辛の絶妙なとりあわせに舌鼓。写真左から、ユーハイム・コンフェクトの西正興会長、白鷹の辰馬寛男社長、スマイルネットワーク池田留美会長、神戸風月堂の下村俊子社長。「これからも神戸を盛り上げていきたい」と西会長



→DDNインターネット通信局・中華人民共和国開通記念祝賀会、神戸で
スターネット・DDN株式会社は、7月20日、中国への開通記念を祝い、神戸ポートピアホテルで全国大会を、世界を結ぶインターネットかけ放題電話局に話題集中



K O B E コウベスナップ S N A P



↑神戸21世紀復興記念事業「光のフォーラム」開く
7月22日、朝日ホールにて。左よりコーディネーターの村上和子さん、建築家・竹山聖さん、アーティスト日比野克彦さん、タレントのクリステル・チャリさん、照明デザイナーで照明探偵団団長の面出薫さん。自動販売機の光は心を潤すか? 都市の光にスポットがあてられた



↑「コンチェルト」就航3周年記念クルーズ
7月18日、ミュージック・グルメ船「コンチェルト」が就航3周年を記念してクルーズ。船長スタイルの南部靖之代表が4年目の決意を語った。招かれた関係者には、抽選で1年間食べ放題飲み放題の権利が与えられるなどの豪華なお土産があった

↑生長の家の講演会に中條高德氏来神
生長の家兵庫支部(今井啓介会長)が、アサヒビール名誉顧問の中條高德氏と、日大の百地章教授を招き、講演会を開催



↑全国高校ユネスコ研究大会大分分科会神戸へ
8月4日、月刊神戸子編集室を訪れたユネスコ高校生たちは、災害ボランティアOをテーマに、小泉市長に被災体験をインタビュ。震災から丸9年めの美しい神戸の復興ぶりに驚く高校生たち(トアロードにて)



↑六甲山ホテルでハワイアンパーティー2000
ハワイアン・フラミュージックが大流行。8月6日、六甲山ホテルで、ココヘッドボーイズの演奏とブラウニサヨコさんのフラダンス指導に約150人が参加。落雷もご愛嬌、トロピカルバイキングで印象的な夜だった



ファッションタウンの「隣組」

〈神戸ファッションタウン協議会・せせらぎ会〉



★ある集い★

せせらぎ会は、二十一世紀の新しい海上文化都市と創造をめざして建設されたポートアイランドにある、神戸ファッションタウン協議会の会員企業総務担当者中心の相互の交流・親睦と研鑽を図り、会員間の連絡を密にして、社業の発展に貢献することを目的に設立された（昭和六十二年三月）。会の名前はタウン内にある「せせらぎの森」から取っており、現在は二十七社の企業で構成されている。

タウン進出企業は、アパレル・和洋菓子・真珠・食品・化粧品・スポーツ・飲食など、業種は多岐にわたり、また国内各地から進出しているため、お互いなじみが薄いのが実状であった。タウンエリアの隣組として、よりよい街・よりよい企業をめざして関係者が相集い親睦を深め、情報を提供し意見を交換することは有意義であったので、今日まで継続されている。

この間、幹事（会員企業五十音順で二社ずつ一年交代）と事務局のご努力と会員企業のご協力により、二か月に一度例会（講演会、見学・研修会、交流・親睦、イベントへの参加など）をもち、会の目的に合った活動をしてきた。

本日（七月十八日）も七月の例会にあたり、三井不動産株式会社関西支社様のご協力により、マリンピア神戸「ポルトバザール」を見学させていただくことになった。（平成十二年度幹事本郷・金沢）

■連絡先／せせらぎ会

神戸市中央区港島中町6・1

神戸商工会議所会館6階

TEL 078・303・2360

緑豊かな王国との友好交流

〈神戸ブータン友好協会〉



★ある集い★

ブータン王国は、ヒマラヤ山脈の南面に位置する国で、九州よりやや大きいぐらいの広さで、人口は約六十万人、国土の約五十パーセントが森林で、緑豊かな自然に恵まれた美しい国です。人々は礼儀正しく素朴で、親切で人なつこく、風貌は日本人そっくりで、日本の原点のような国です。

神戸ブータン友好協会は、一九八一年に設立されました。以来、ユニバーシアード神戸大会にブータンのバスケットボール選手招待、フェスピック神戸大会に選手招待、消防車・救急車・足踏みマシン・英文タイプライターの寄贈、ブータン写真展の開催、漆器研修生の受け入れ、火事で焼け落ちたタクツァン僧院再建への寄付、国王ご即位二十五周年記念祝賀訪問など、本当にさまざまな分野にわたって草の根の交流が行われてきました。最近では、現在ブータンで大変人気のスポーツでありながら、施設や用具、指導員が不足しているバスケットボールのコーチを派遣するなどの交流を行っています。来年四月には、協会設立二十周年を記念するとともに、神戸二十世紀復興記念事業に協賛し、「ブータン王国・織との出逢い（仮称）」展の開催を企画しています。

八月一日に行われた一九九九年総会では、大阪堺市で催される「わっしょい！2000」の参加のため来日されているタシ・ネンチャ（ブータン民族舞踊団）のみなさんを迎え、交換会を行いました。

末永く着実に友好の輪が広がっていくように、さまざまな我々の活動ではありますが、一人でも多くの方のご参加とご協力をいただければと心から願っております。

〈会長 中島龍〉

■連絡先／神戸ブータン友好協会事務局
神戸市中央区三宮町1・10・1 神戸地下街株式会社内
TEL 078・391・4024

故岩井誠三氏

第3回小児集中治療学会ゴールドメダルを受賞



表彰式の様子。右から3番目が頼子さん、2番目が美詠子さん



感慨もひとしおの頼子さんと美詠子さん。アジアでは唯一の受賞と、拍手もひときわ大きかった



他のゴールドメダル受賞者とその関係者らと共に

平成12年6月25日よりカナダのモントリオールにおいて、第3回小児集中治療学会世界大会が開催され、世界各国より2500名が集った。

この大会で、元恩賜財団済生会兵庫県病院院長であり元神戸大学医学部名誉教授であった故岩井誠三氏が学会よりゴールドメダルを授与されることとなり、奥さまの岩井頼子さんとお嬢さまの美詠子さんが出席した。開会式の後の授賞式では、世界より8名のドクターが選ばれたが、岩井氏をはじめ3名のドクターは故人。岩井氏は日本の小児麻酔ならびに小児集中治療をつくったとしての受賞。頼子さんは、「誠に光栄ですが、岩井がおりましたらどんなに喜んだかと思うと残念でなりません。会長さまご夫妻をはじめ皆さまに大変ご親切にいただきました」と、楽しく思い出深かったカナダの旅について語った。



岩井 誠三氏
- 略歴 -

昭和26年兵庫県立医科大学医学部卒業、昭和32年医学博士、昭和34年南カリフォルニア大学附属ロスアンゼルス小児病院麻酔科（リサーチ・フェロー）留学、東京医科歯科大学講師、神戸大学教授（医学部）など。

日本麻酔学会会長、日本新生児学会会頭ほか学会・地域医療にも積極的に取り組む。兵庫県科学賞、神戸新聞奨励賞、紫綬褒章、従三位勲三等旭日中經賞

香り立ちが違う。 UCCレギュラーコーヒー スーパーアロマ。

コーヒーの魅力は、なんといってもその香り。

だからUCCは、挽きたての香りに徹底してこだわりました。

それが独自の新製法〈スーパーアロマシステム〉。

最も香りの発生するグラインドから包装まで、すべての工程において酸素をシャットアウト。

新鮮な香りを逃がさず閉じこめました。だから、煎れたときの香り立ちが違います。

パッケージも新しくなったUCCレギュラーコーヒー〈スーパーアロマ〉。

豊かな香りと味わいを、どうぞお楽しみください。



これが、挽きたての
香りのマークです。



オリジナルブレンド



モカブレンド



キリマンジャロブレンド



Good Coffee Smile

お客様の笑顔のために、コーヒーにできることのすべてを。 ホームページもご覧ください。 <http://www.ucc.co.jp/> UCC上島珈琲株式会社